蒼天の拳

3

原哲夫

監修・武論尊

SHUEISHA

BUNCH COMICS

原哲夫
監修・武論尊
蒼天の拳
3

蒼天の拳

CONTENTS 3

CHAPTER 23 - A DESTINY STEEPED IN BLOOD 005

CHAPTER 24 - BETRAYAL OF THE UNDERWORLD 022

CHAPTER 25 - A STEALTHY SHADOW 040

CHAPTER 26 - OPPORTUNITY STRIKES 059

CHAPTER 27 - THE FATE OF A WAR TORN GENERATION 076

CHAPTER 28 - THE BATTLE OF HOKUTO MASTERS 095

CHAPTER 29 - ASK THE DRAGON 112

CHAPTER 30 - SAVE YOUR PENG-YOU 131

CHAPTER 31 - DANCE OF DEATH 148

CHAPTER 32 - FOR THE RESTORATION OF THE QING BANG ... 167

CHAPTER 33 - THE PROVOCATION 184

人物紹介&あらすじ

三国志の時代にあみだされた究極の暗殺拳「北斗神拳」……。

「北斗神拳」千八百年の歴史の中で最も奔放苛烈と呼ばれた男がいた！その名は霞拳志郎!!　蒼天のごとく壮大な男だ！

一九三五年、上海。黒社会の巣窟と化した魔都は、極悪非道な秘密結社「紅華会」によって支配されていた。かつて、一大勢力を誇り、拳志郎が戦いを共にした「青幇」の仲間たちは、次々と殺されていった。

日本で平和な日々を送っていた拳志郎だが、愛する潘玉玲が「紅華会」に殺されたと知り、ひとり魔都・上海に舞い戻る！

「青幇」の仲間・葉と合流した拳志郎は、まず「紅華会」の三番頭・黄西飛を倒す。次なる敵は朋友・潘光琳を幽閉している四番頭・呉東来!!　呉の居場所を探るため、拳志郎は上海一の大女優・楊美玉に会いに行くのだが……!?

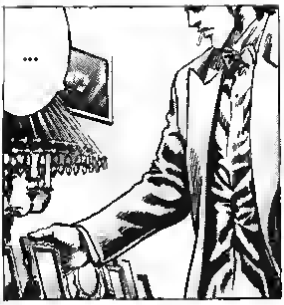
FERNANDO TORRES
MILK-FACE NUMBER TWO. GOT FUCKED IN THE ASS WHEN HE WAS YOUNG.
LUKAS PODOLSKI
EMBODIMENT OF STUPIDITY. ONE OF 100 PASSES ARRIVES
TORSTEN FRINGS
AKA "MR. GOOD FOR NOTHING" AKA "MR. PLEASE LEAVE"
MIROSLAV KLOSE
LOVES TO CHILL, ESPECIALLY ON SOCCER FIELDS DURING EM-FINALS.
THOMAS HITZLSPERGER
IDIOT OF THE YEAR. WHO WANTS HIM!? WHY DOES HE PLAY FOR GERMANY!? DID HE EVER DO SOMETHING RIGHT!? AND WHAT ABOUT HIS FUCKIN' MILK-FACE!?
JOGI LÖW
ABOUT HIS FORMATION: "LET'S GIVE THEM A CHANCE TO BLOW OUR CHANCE!"
SPAIN'S TRAINER
JUST SOME OLD AND UGLY PIECE OF SHIT...

CHAPTER 23 BY SOUTEN SCANS

TRANSLATOR: LOVEROFHOKUTO
EDITOR: EFFATUS
CONTRIBUTOR: GRIFFONDOOR

...

YU-LING. YOU'VE ALL BEEN TOGETHER SINCE THE ORPHANAGE.
FAN GUANG-LIN.


...

CHAPTER 23
A DESTINY STEEPED IN BLOOD!!

YANG MEI-YU.
YOU'RE NOW THE GREATEST ACTRESS IN SHANGHAI. NO, THE GREATEST ACTRESS IN ALL OF CHINA. LOOKS LIKE YOUR DREAM HAS COME TRUE.
THANKS.
BUT RIGHT NOW..
THERE'S NO ONE IN SHANGHAI AS FAMOUS AS YOU.
HUMPH

YOU!

HM?
WE'VE MET BEFORE.
WHERE...?

I'M SURE OF IT.

* THE FIVE ANIMAL FISTS OF HUNG GAR

THAT'S WHY I HIRED YOU.
I MAY BE AT YOUR SERVICE, BUT I AM STILL A MASTER OF NANHA KOKAMON GOKEIKEN *
IF YOU REQUIRE MY SERVICES, LET ME KNOW.
YES, MADAM.

BEFORE THAT..
TO OUR REUNION THEN.
SURE.

WOULD YOU LIKE A DRINK?

HUH?

SIGH!!

UGH.

CHARMING WELCOME...
LUFFY
PAN...
...AND YOU!
WHY ARE MEN SO SELFISH?
YOU'LL SELFISHLY DISAPPEAR OR EVEN DIE FOR FRIENDSHIP AND DUTY TO OTHERS!
WHAT ABOUT THE WOMEN THAT YOU LEAVE BEHIND?

NOW I'M ALL ALONE.
DO YOU KNOW WHAT I'VE GONE THROUGH?
N-NO! PAN IS...
PAN AND YU-LING WERE BOTH KILLED BY THE HONG HUA HUI!
WHAT ARE WE SUPPOSED TO DO!?
...
I GREW UP WITH THEM.
PAN AND I WERE SUPPOSED TO GET MARRIED.

DO YOU HAVE ANY IDEA HOW YU-LING FELT WHEN YOU LEFT?
KEN-SHIRO.

MEI-YUE.

SHE... SHE...
YU-LING...

AFTER YOU LEFT, EVERY DAY SHE SAT ALL ALONE BY THE HUANG-PU RIVER WHERE YOU FIRST MET, AND PRAYED FOR YOU TO RETURN.

...

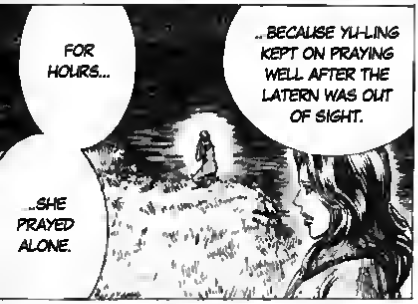
YU-LING, WHAT'RE YOU DOING?

I HEARD THAT IN JAPAN, PEOPLE PRAY FOR THEIR LOVED ONE'S RETURN THIS WAY.
FLOATING A LATERN DOWN THE RIVER.
YU-LING!
...I'M PRAYING FOR KENSHIRO.
SO...
JAPAN, WHERE KENSHIRO WAS BORN.
THIS RIVER FLOWS TO THE SEA, AND BEYOND THAT JAPAN.

JUST ONCE, I WANTED TO GO THERE...
...TOGETHER WITH KENSHIRO.
...
POOR YU-LING.
...

YU-LING WAS WRONG ABOUT THE CEREMONY OF FLOATING LATERNS DOWN A RIVER.
IT'S A CEREMONY FOR SENDING THE SPIRITS OF THE DEAD TO HEAVEN.

YOU SHOULD KNOW IF YOU'RE JAPANESE.


FOR HOURS...
..BECAUSE YU-LING KEPT ON PRAYING WELL AFTER THE LATERN WAS OUT OF SIGHT.
..SHE PRAYED ALONE.

...I COULDN'T TELL HER THAT...
BUT.. BUT...

LEAVE!!

...

I LIVE IN A DIFFERENT WORLD NOW!
I'M AN ACTRESS.
I DON'T WANT MEMORIES LIKE THAT!
I NEVER WANT TO SEE YOU AGAIN!
...

...
THE REWARD IS MINE.
CUI!
THAT IS ENOUGH!
SO?
YOU'RE YAN-WANG!
NOW I REMEMBER.

NOOO!
SHUT UP!!

CUI...
CUI...

TWO MILLION YUAN JUST STROLLED IN HERE.

MAYBE NOW YOU UNDER-STAND.
MY DESTINY IS STEEPED IN BLOOD.

MEI-YUE.
...YAN-WANG!!
GET READY...

...THEN WHY HAVE YOU COME BACK TO SHANGHAI!?
THEN...
...A MAN WHO COULD MAKE YU-LING HAPPY.
I WAS NOT...
...HONOR.
FOR...

...I'M SENDING YOUR WEAK SPIRIT TO HEAVEN.
FAREWELL, TEAM GERMANY...
IT'S A CEREMONY FOR SENDING THE SPIRIT OF THE DEAD GERMAN SOCCER TEAM TO HEAVEN.
WHAT'S THAT CRAP FOR!?

I'LL COMMIT SUICIDE NOW. PLEASE TELL YAN-WANG THAT TEAM SPAIN RAPED AND KILLED ME. I THINK IT SHOULD DO THE TRICK...
OH LORD! PLEASE FORGIVE THEM FOR HAVING PLAYED SUCH A PIECE-OF-SHIT-SOCCER. LET TEAM SPAIN HAVE AN ACCIDENT.

SOUTEN NO KEN

CHAPTER 24 BY SOUTEN SCANS
TRANSLATOR: LOVEROFHOKUTO
EDITOR: TUIII
CONTRIBUTOR: GRIFFONDOOR

CHAPTER 24
BETRAYAL OF THE UNDERWORLD

WHY DID YOU LEAVE YU-LING?
WHY DIDN'T YOU STAY?
...WHY?
IF YOU'RE THIS STRONG...

I DIDN'T DESERVE HER LOVE
I WASN'T WORTHY

IT WAS CHRISTMAS EVE
THEY GATHERED THERE TO MAKE A PEACE AGREEMENT
PAN WENT TO A SECRET MEETING TO DISCUSS THE OPIUM TRADE WITH THE BOSSES OF THE SIX MAJOR GANGS
THEY BLEW UP THE BUILDING WHERE THE MEETING WAS TAKING PLACE
BUT THE HONG HUA HUI KNEW
AND PAN LOST MANY OF HIS MEN ...

PAN

MEN LOSE THEIR LIVES OVER GREED AND PRIDE
WE'RE JUST PAWNS OF POLITICANS AND BIG BUSINESS
YOU'RE RIGHT, THE PEOPLE IN OUR BUSINESS ARE ALL FOOLS
KEN-SHIRO ..
HOW MANY TIMES ARE YOU GOING TO PUSH YOUR LUCK?
YOU...

GANGSTERS REALLY SEEM TO HAVE THEIR HANDS TIED
BUT WE'LL DESTROY EACH OTHER IF WE CAN'T FIND A WAY TO WORK TOGETHER
I KNOW THIS IS DIFFICULT
.....
I... AND THE OTHERS HERE
IN SHANGHAI, WHAT OTHER OPTIONS DO WE HAVE?
WE HAVE NO OTHER CHOICE

AH

.....
YOU DON'T LOOK WELL
WHAT'S WRONG, YE?

IS THERE A TRAITOR ?
SO WHAT DID YOU FIND ?

I JUST HAD TO KNOW HOW THOSE BASTARDS KNEW WHERE WE WERE GONNA BE
I WORKED OVER A HONG HUA HUI GUY AND MADE HIM TALK

!!!

IT WAS BOSS WENG

.....

ISN'T HE THE MAN WHO ADOPTED YOU AND YU-LING FROM THE ORPHANAGE?
WENG?

BROTHER
BROTHER PAN

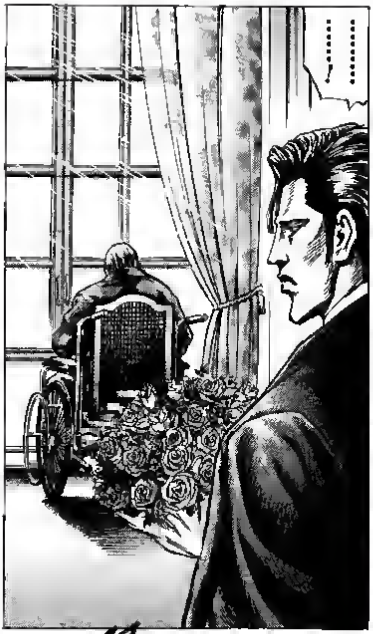
IMPO-SSIBLE!
WHAT ?

!!
...WEI WOULD'VE MADE YOU HIS SUCCESSOR. WEI IS THE HEAD OF THE QING BANG, AND YOU KNOW HE WANTS PEACE
IF YOU HAD SUCCESS-FULLY CONCLUDED THAT MEETING LAST NIGHT...
...YOU DID TOO MUCH FOR YOU OWN GOOD
BOSS WENG IS AMBITIOUS AND SECRETLY WANTS TO BECOME THE HEAD OF THE QING BANG
HUH ?
WHAT'RE YOU TRYING TO SAY, YE?
!!
YOU GOT IN THE WAY OF BOSS WENG'S PLANS!
AMBITION DRIVES PEOPLE INSANE AT TIMES

PLEASE TAKE CARE OF YU-LING!
KENSHIRO
.....
WHATEVER I SAY, SHE'LL NEVER FORGIVE ME
SHE LOVES WENG MORE THAN ME
!!
I HAVE TO STOP HIM...
... WENG ...?
ARE YOU GOING TO KILL...
SHE'LL TRY TO FORGIVE ME, BUT THAT'LL ONLY HURT HER MORE

ARE YOU HIDING SOME-THING?
PAN!
SOMEONE HAS TO STOP MY FATHER'S AMBITION...
FATHER ORDERED ME TO KILL WEI!
.....
...OR IT WILL END IN A BLOOD-BATH
...THAT IS THE LAW OF THE QING BANG
HONOR AND LOYALTY ...
!

RESIDENCE OF WENG HONG-YUAN, EXECUTIVE BOSS OF THE QING BANG


……!

FATHER!
ガチャ

HOWEVER ...

AND LETTING ME JOIN THE QING BANG

IT IS MY BIRTHDAY TODAY, ENJOY YOURSELF
YU-LING IS HERE, TOO

I WILL NEVER FORGET WHAT YOU DID FOR US .. RAISING YU-LING AND I
FATHER WENG

HOWEVER!
.....
ダン
ダン
ダン

WHY DID YOU HESITATE ?
DAMN!
GUANG-LIN
YOU ARE TOO KIND, YOU CANNOT SURVIVE IN THIS WORLD
I SUPPOSE SO
KILL ME, IT'LL BE BETTER FOR ME THAT WAY
GOOD BYE, MY SON!

ARGH
!!

YOU'RE A FOOL. ALL THAT FOR THOSE TWO?
WHAT DID YOU DO?
KEN-SHIRO, YOU...
...PEACE-FULLY IN YOUR SLEEP
DIE...

...I LOVED PAN GUANG-LIN AND YU-LING
I BORE THEIR SORROW BECAUSE...

SOUTEN NO KEN

CHAPTER 25 BY SOUTEN SCANS

TRANSLATOR: LOVEROFHOKUTO

EDITOR: EFFATUS

CONTRIBUTOR: GRIFFONDOOR

BLOWIN' EFFATUS' DICK: MEI-YU

RUBBIN' HER TITS AGAINST EFFATUS: MEI-YU

JERKIN' OFF WHILE WATCHIN' THIS: KENSHIRO

JERKIN' OFF WITHOUT USING HIS HANDS WHILE GETTIN' HIS FEET NIBBLED: PAN GUANG-LIN

CHAPTER 25
A STEALTHY SHADOW

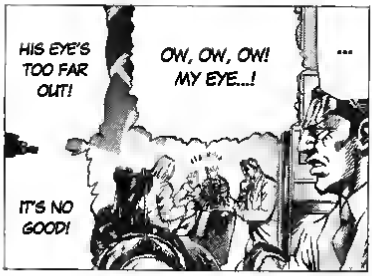
WITH THIS, YOU'LL BE ABLE TO SEE OUT OF THE EYE YOU LOST TO YAN-WANG.
VERY GOOD.
WE HAVE COMPLETED IT USING OUR NATION'S FINEST TECHNOLOGY!
IT'S ABOUT TIME!
PLEASE TWIST THIS HANDLE AND PULL IT DOWN.
YES.
YES.
I SEE.
LIKE THIS?
WE STILL DON'T HAVE YAN-WANG'S HEAD!!

ビィ
ガシャーン
カチン
TWIST AND PULL ...
DOESN'T THAT BOTHER YOU, BROTHER WU?
WE CAN'T EVEN FEEL SAFE GOING OUT AT NIGHT!

ガバリ
NOW WHAT I?

FOR THE LOVE OF ..

AH-HA! I CAN SEE AGAIN!
HOW'S THAT, SIR?


HIS EYE'S TOO FAR OUT!
OW, OW, OW! MY EYE...!
...
IT'S NO GOOD!

SIGH.
HIM, TOO?

DON'T TOUCH ME!!
YES, SIR.
HEY, HIS HEAD'S DOWN. CRANK HIM UP!
HUH !?
DON'T TOUCH ME!!
DON'T TOUCH ME!!
WHAT!? YOU'RE THE ONE WHO WAS SCARED SHITLESS BECAUSE YOU KILLED PAN GUANG-LIN AND HIS SISTER YU-LING!!
NO! I CAN'T !!
BACK OFF THE ACTRESS, SHE'S TOO FAMOUS. YAN-WANG WILL FIND YOU IN NO TIME!
YOU'RE THE ONE YAN-WANG WANTS MOST!

WHAT?
HOW DO YOU KNOW THAT?
HEH, HEH FOR A GOD OF DEATH, YOU NEED A GOD OF DEATH!
YAN-WANG CAN NO LONGER LAY A FINGER ON ME!
コキコキ
WELL, NO PROBLEM. NOTHING TO WORRY ABOUT NOW.

YOU'RE NOT TALKIN ABOUT..
THE BEI-YANG MILITIA..?
WHAT?
FORMER COMMANDER ZHANG OF THE BEI-YANG MILITIA, LENT US THE SERVICES OF THAT GUY.

THE LEGENDARY HOKUTO STYLE IS THE PRIDE OF CHINA, BUT HOKUTO SHINKEN IS NOT ITS ONLY BRANCH!
YES! THE KING OF DEATH, LING-WANG!!

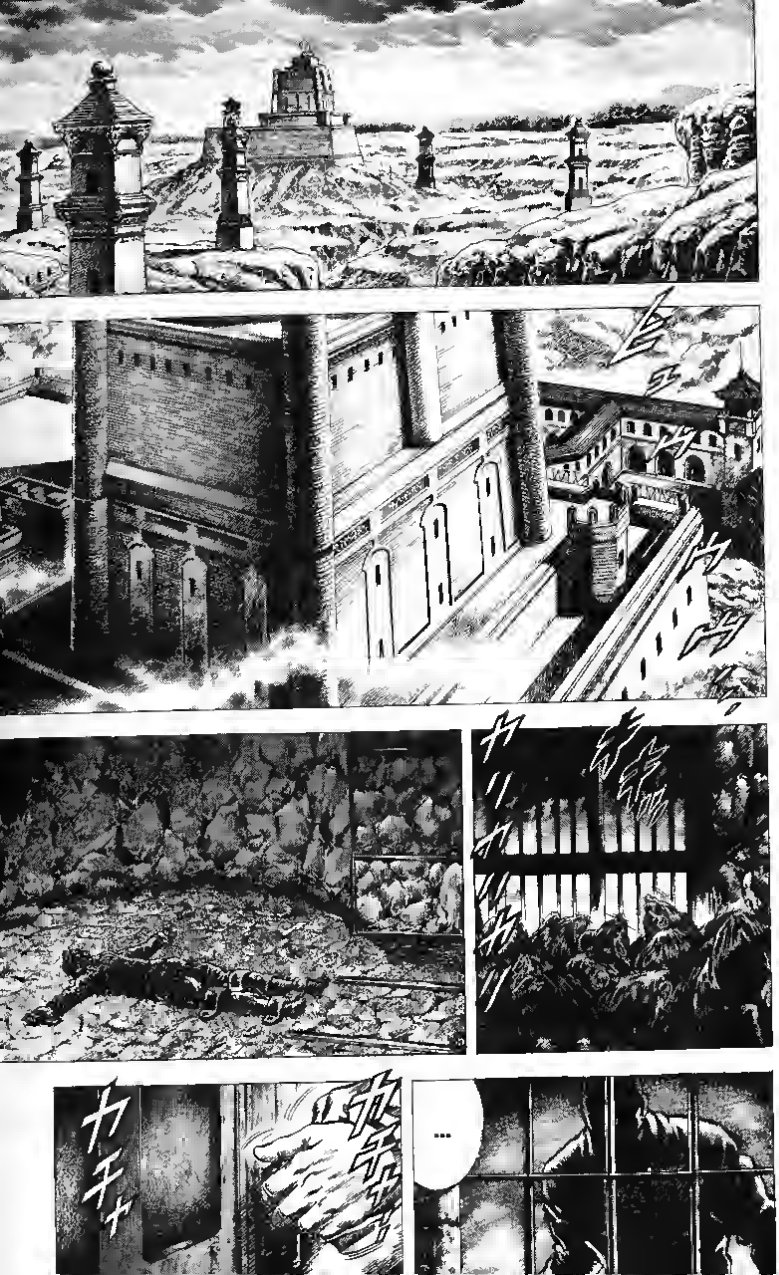
YOU BORE PAN AND YU-LING'S SORROW WITH THESE HANDS?
THESE HANDS
RO

THAT IS WHY I USED THESE HANDS.
BUT I DIDN'T WANT PAN TO SUFFER THE GUILT OF HAVING KILLED HIS OWN FATHER.
THIS IS THE LAW OF THE QING BANG.

DADDY ?
DADDY? YOUR CAKE IS READY...
...
WITH THESE HANDS, I KILLED THEIR FATHER, WENG HONG-YUAN! YU-LING LOVED HIM VERY MUCH.
DADDY!
WHAT'S WRONG?
DADDY!?
!!
YOU DON'T GET IT.
HUH ?
YOU AND PAN ARE BOTH FOOLS.
YOU'RE A FOOL.
...

YU-LING WAS A STRONG WOMEN. STRONGER THAN YOU AND PAN BOTH THOUGHT.
SHE WOULD'VE ENDURED THE PAIN.
...
WHO KILLED YU-LING?
BUT TELL ME THIS.
MEI-YU...
...I'VE NOTHING MORE TO SAY.

LING-WANG!?
BUT HE'S CALLED LING-WANG!
I DON'T KNOW HIS REAL NAME.
YOU'RE RIGHT, WE ARE FOOLS.
BUT I DON'T WANT TO LIVE WITHOUT HONOR!
PLEASE, KENSHIRO! LEAVE SHANGHAI !!
THERE'S NO NEED FOR YOU TO BEAR THEIR SORROWS ANYMORE!


カチャ
...

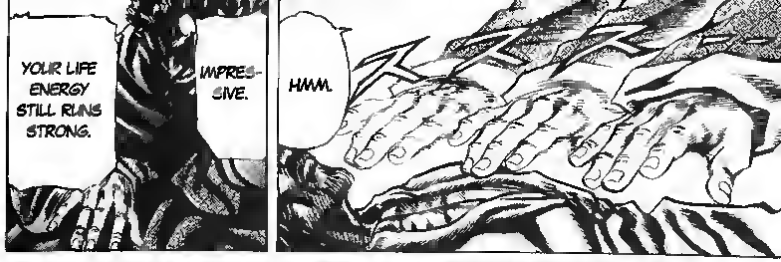
HUH?
PAN.
BOSS PAN!
I'M A QING BANG, TOO. I'VE GOT SOME GOOD NEWS.
BOSS...
LING-WANG!!
COME. LET'S GO!
!
WITH HIM HERE, WE CAN TAKE OVER SHANGHAI AGAIN. BUT FOR THAT TO HAPPEN, WE NEED YOU!
YAN-WANG'S BACK IN SHANGHAI!

HM?
WHAT THE ...?
?
...
THE RATS ARE GONE.

HUH!?

WHAT !?
HM?
STOP!!
UGH.

ドドドドド
ドシャー
AAAH!
Y...
YOU...


YOUR LIFE ENERGY STILL RUNS STRONG.
IMPRES-SIVE.
HMM.

IT'S BEEN A WHILE.
PAN GUANG-LIN.

RUN, KENSHIRO!
RUN!!

SOUTEN NO KEN

CHAPTER 26 BY SOUTEN SCANS
TRANSLATOR: LOVEROFHOKUTO
EDITOR: TUIII
CONTRIBUTOR: GRIFFONDOOR

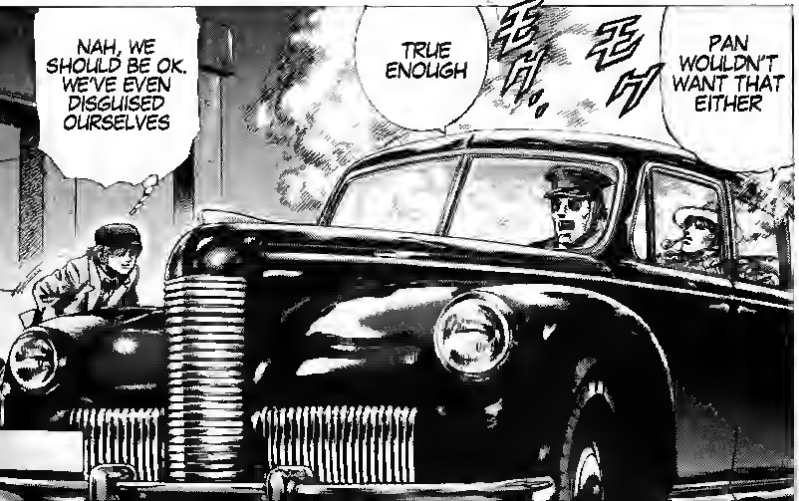
華電影有限公司
YOU'RE RIGHT
MEI-YU'S A BIG ACTRESS NOW
OR ASK HER TO HELP US LURE WU
IT'S PROBABLY NOT RIGHT TO TELL HER THAT PAN, HER FORMER FIANCE, IS STILL ALIVE
!?

CHAPTER 26
OPPORTUNITY STRIKES

MEI-YU'S IN A DIFFERENT WORLD NOW. THERE'S NO NEED TO BRING HER BACK TO OURS

IS IT JUST ME OR ARE PEOPLE AVOIDING US?
HUH?

フル…
フルン

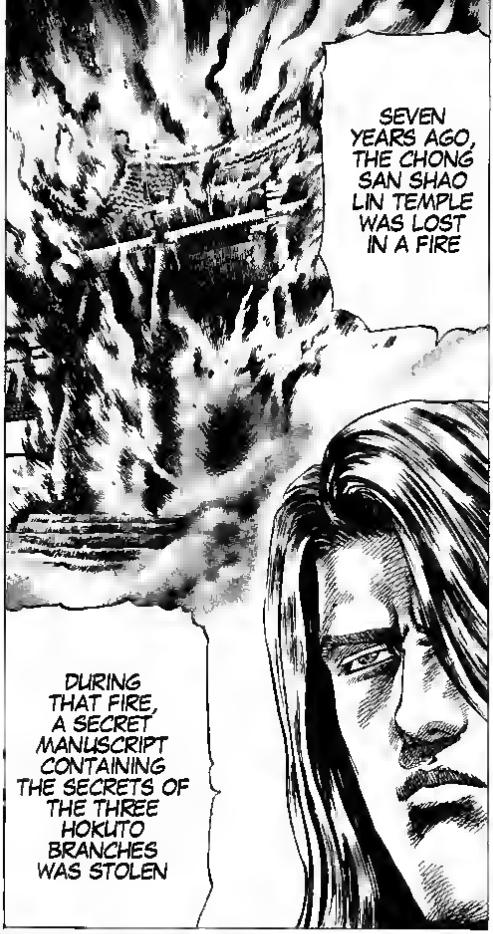

NAH, WE SHOULD BE OK. WE'VE EVEN DISGUISED OURSELVES
TRUE ENOUGH
PAN WOULDN'T WANT THAT EITHER

BUT IF WE FOLLOW HER, HE'S BOUND TO SHOW UP SOMETIME
IT'LL BE DIFFICULT TO FIND WU WITHOUT MEI-YU'S HELP
BUT THEN AGAIN, THERE AREN'T MANY DRIVERS THAT LOOK LIKE MUMMIES
PFF. YEAH
RIGHT, KEN!!
SHE'LL HELP US WITHOUT KNOWING IT
I KNEW IT, THEY FOUND OUT WHO WE ARE!
WHAT WAS THAT!?
WHOAA !!

PHEW, I THOUGHT IT WAS THE HONG HUA HUI
I WONDER IF HE HAS ANY INFO OF WU
AH! IT'S COLONEL GIESE!
WHAT? THAT WE'RE ILLEGALLY PARKED?
THERE IS SOMETHING YOU SHOULD KNOW
LISTEN CARE-FULLY
THAT'S GOOD
HEH
HA HA HA

!!
IT'S ABOUT WU OF THE HONG HUA HUI
YOU'RE LOOKING FOR WU DONG LAI, NO?
HE'LL BE AT THE GRAND THEATER THREE DAYS FROM NOW
SHE ASKED ME TO FIND YOU AND TELL YOU
SHE INVITED WU TO HER BIRTHDAY PARTY
WHAT !?
!
AND HOW DO YOU KNOW THIS?
YANG MEI-YU ASKED ME TO TELL YOU
WE HAPPEN TO KNOW EACH OTHER

DID SHE KNOW WHAT KEN WAS PLANNING TO DO?
WHAT A WOMAN
WOW
SHE SAYS SHE'S SORRY FOR DOUBTING YOU
YOU'RE VERY PERCEPTIVE. I ALSO HAVE SOME INFORMATION FOR YOU
HUMPH
YOU'RE FAIRLY IMPORTANT. YOU CAME JUST TO TELL ME THAT?
.....
*BIG DIPPER SUN FAMILY FIST
!!
THAT'S RIGHT, THE MASTER OF HOKUTO SONKAKEN*
LING WANG IS GUARDING WU


SEVEN YEARS AGO, THE CHONG SAN SHAO LIN TEMPLE WAS LOST IN A FIRE
DURING THAT FIRE, A SECRET MANUSCRIPT CONTAINING THE SECRETS OF THE THREE HOKUTO BRANCHES WAS STOLEN

HOKUTO SONKAKEN
HOW DO YOU KNOW ABOUT IT?

DURING THE THREE KINGDOMS PERIOD...

WHAT ?!
THREE HOKUTO BRANCHES ?!

TO PROTECT THE THREE HEROIC CLANS OF SUN, CAO AND LIU
WEI
SHU
WU
HOKUTO SHINKEN WAS SPLIT INTO THREE BRANCHES...

HOW'D YOU FIND US?
ONE MORE THING

WHY ARE YOU TELLING ME THIS?

LET'S JUST SAY I'M INTERESTED IN SECRET ORIENTAL ARTS OF ASSASSINATION

I TOLD YOU
!
HUH?

YOUR DISGUISES STAND OUT TOO MUCH— AND YOU SHOULDN'T UNDERESTIMATE THE FRENCH MILITARY'S INTELLIGENCE SERVICES
LOOK AT YOURSELVES

THREE DAYS LATER, THE GRAND THEATER
HA HA! MEI-YU FINALLY CAME AROUND
THE GREAT MEI-YU! AND THIS EVENING...
..I AM HER GUEST OF HONOR!!
ME!

AIN'T THAT CUTE?
HEH HEH, YA THINK SO, TOO, HUH?
♡
I'VE GOTTA TELL PAN
SHE FINALLY REALIZED THAT IT AIN'T ALL ABOUT THE LOOKS
I BET MEI-YU'S GOT THE HOTS FOR YOU. YOU'RE HER GUEST OF HONOR! HER GUEST OF HONOR, BOSS!
BOSS WU
HAH HAH HAH HAH!
YEAH!
WOO HOO!
PHEW
I'M GONNA GET SOME TONIGHT!
YES, YES, YES, YEEES !!
YESSS !!
WE OWE YOU ONE, MEI-YU!
THANKS TO MEI-YU, HE HASN'T PULLED OUT HIS GUN FOR DAYS

HERE'S A TOKEN OF MY GRATITUDE
キョキョキョ
ALRIGHT
VIP REGISTRATION IS OVER THERE, SIR
NO WORRIES
HA HA
WE ARE AT A LOSS FOR WORDS, MASTER WU
TAKE IT
DON'T WORRY ABOUT IT, TAKE IT
SIR ?
UM... UH
WHAT?
MAY WE HAVE YOUR SIGNATURE HERE, SIR?
IT'S ONLY 10 BARS OF GOLD ANYWAY

IT WILL BE A PRESENT
YANG MEI-YU WILL SURELY TREASURE IT

YES, SIR. WE ARE HAVING THE MOST INFLUENTIAL PEOPLE OF SHANGHAI SIGN HERE
UM... UH... UM
MY SIGNATURE?

AH... OK

AHEM!
UM, I'VE NEVER HELD ANYTHING BUT A GUN

WHAT'S HE DOING?
HUH?

THAT IDIOT! THE BOSS DOESN'T KNOW HOW TO WRITE!

WHAT'S TAKING YOU SO LONG?

!?

ARE YOU SAYING YOU CAN'T WRITE YOUR OWN NAME?
I SAID, I'VE NEVER HELD ANYTHING BUT A GUN
COULD YOU HURRY IT UP?
HUH ?
SO YOU CAN'T
HA HA HA HA
!!
SHE'LL RECOGNIZE IT AS YOUR-SELF PORTRAIT
WHY DON'T YOU DRAW A PICTURE OF A PIG HERE?

WHAT?
ARE YOU SAYING I LOOK LIKE A PIG?
WHAT'D YOU SAY?
WHY!?
I'M NOT A PIG, ASSHOLE!
I'LL KILL YOU ALL!
PIECES OF SHIT! HOW DARE YOU MAKE FUN OF MY FACE!
EEEEK!!
AGH!

NO !!
HELP !!
SIGH
!?

YOU DON'T LOOK LIKE A WAITER
YOU
NEITHER DO YOU

SOUTEN NO KEN

CHAPTER 27 BY SOUTEN SCANS

TRANSLATOR: LOVEROFHOKUTO
EDITOR: EFFATUS
CONTRIBUTOR: GRIFFONDOOR

CARKIN' LIKE A CHICKEN BECAUSE EFFATUS DID SOME REALLY MEAN CREDITS: JUST SOME FUCKHEAD

YOU WANNA FUCK WITH ME!! I'LL KILL YOU ALL!!
YOU WANNA FUCK WITH ME!!
CHAPTER 27
THE FATE OF A WAR TORN GENERATION

HE'LL RUN OUT OF BULLETS SOON.

IF YOU'RE REALLY A WAITER, SHOULDN'T YOU BE TAKING CARE OF THAT RACKET?
SUCH A NOISY GUY. WHEN'S HE GONNA SHUT UP?

HE JUST KILLED A BRIT! THE POLICE OF THE INTERNATIONAL CONCESSION'LL SHOW UP SOON. WE'D BETTER GET BACK TO THE FRENCH SETTLEMENT!
SHIT! THE BOSS IS REALLY MAD!

I CAN'T WRITE, BUT I CAN SHOOT! WHERE'S MEI-YU? I WANNA SEE HER!

YEAH, BUT WHAT'RE WE GONNA DO ABOUT THE BOSS? THERE'S NO STOPPIN' IM NOW!

IT'S ABOUT TIME.
HUH?

KLIK
KLIK

HA!
HA!
HA!
I'VE GOT MORE!!
HM!?
YAN-WANG!!
THERE YOU ARE, LIN-WANG!
THAT'S YAN-WANG! KILL 'IM!!

KILL 'IM, LIN-WANG!
SHOW 'IM THAT THERE'S MORE THAN ONE HOKUTO STYLE!
SO YOU'RE ...
...LIN-WANG.
I WANT HIS HEAD!!
HE, HE, HE! C'MON, YAN-WANG! I AIN'T SCARED OF YOU NOW.
SILENCE !!
NOT ME, IDIOT! HIM!!
WHAT!?
SEE?
OVER THERE!

I'M HERE BECAUSE COMMANDER ZHANG OF THE BEI-YANG MILITIA ASKED ME TO COME. I'M NOT HERE FOR YOU!
I DON'T TAKE ORDERS FROM YOU!!
SHUT UP ALREADY!
WHAT?
BUT... BUT...
WHAT!?
HE... HELP...

IS KENSHIRO ...?
I HEARD GUNSHOTS !?
INSTEAD, YOU SHOULD GET YOURSELF TO SAFETY.
THAT WON'T BE NECESSARY, MADEMOISELLE.
SOMEBODY, PLEASE CHECK DOWNSTAIRS TO SEE WHAT'S HAPPENING!
!
YOU NEED NOT WORRY. IT'LL BE OVER SOON.
COLONEL GIESE!

I'M SURE HE IS MAKING EVERY EFFORT TO DISPATCH WU.
THEN I'M STAYING!
HE IS NOT A MAN TO WASTE YOUR EFFORTS ON.
...
... KENSHIRO IS...
THEN ...
LIN-WANG !?
BECAUSE LIN-WANG'S HERE, TOO.
NO, MADEMOISELLE, IT IS FAR TOO DANGEROUS.
WHY?
HUMPH.
I HAVE BUSINESS WITH WU.
HEY, MIND STEPPING ASIDE?

WHAT? WHERE PAN GUANG-LIN IS?
!!
I JUST NEED TO ASK HIM SOME-THING.
NO.
DO YOU WANT HIM THAT BAD?
THEN...
I SEE.
...
I KNOW WHERE PAN IS.
THEN ASK ME.
WHAT ?

...I HAVE NO USE FOR WU DONG-LAI.

C'MON, YAN-WANG. YOU'RE BETTER THAN THIS!

NOW IT'S YOUR TURN TO SHOW ME HOKUTO SHINKEN.
THE ART OF KI MANIPU-LATION.
HOKUTO SONKAKEN.

I GUESS THIS IS FATE...
I NEVER THOUGHT I'D MEET ANOTHER MASTER OF HOKUTO.
PFF... THIS IS THE WAY OF HOKUTO, WHICH WAS BORN FROM WAR.

LUO-YANG.

I HEAR THAT THE HEREDITARY MASTER OF HOKUTO SHINKEN IS IN SHANGHAI.
HOW CAN THIS BE!?
THE THREE HOKUTO BRANCHES ONLY COME TOGETHER AT THE PERIOD OF THE GREAT TIAN-MING CYCLE.

BAI-MA TEMPLE*
THE OLDEST BUDDHIST TEMPLE IN CHINA. IT REPUTEDLY RECIEVED ITS NAME FROM THE WHITE HORSES THAT BORE THE PRIESTS OF THE WEST THAT BROUGHT THE SUTRAS.
THE STARS HAVE ENTERED THE TIAN-MING* CYCLE. THIS COUNTRY WILL SUFFER A PERIOD OF ILL FORTUNE AND INFINITE DISTRESS!

* TIAN-MING (AKA T'IEN-MING) IS A POLITICAL TH[illegible]OPT, KNOWN AS THE MANDATE OF HEAVEN, WHICH WAS DEVELOPED BY THE CHOU DYNASTY IN THE 6TH CENTURY BC TO JUSTIFY THEIR RULE. THE AM-BITE WAS ORIGINALLY BESTOWED ON JUST AND WISE RULERS. ALTHOUGH IT COU[illegible] BE PASSED ON TO A DIFFERENT FAMILY THROUGH WAR OR USURPATION IF THE CURRENT RULERS [illegible] UNJUST. THIS MANDATE, HOWEVER, WAS NOT ABSOLUTE TO FATE OR DESTINY, IT WAS MORE OF AN IMPERATIVE. RULING CLANS WERE FREE TO RULE UNJUSTLY, THEY WERE FREE TO HARM THE PEOPLE THEY RULED OVER, THEIR RULE, HOWEVER, WOULD COME TO [illegible] SWIFT END AS HEAVEN TRANSFERS ON ITS MANDATE TO ANOTHER CLAN.

I SAW A DREAM ONCE.
A MAN OF GOLD, RADIATING WHITE LIGHT, FLY HITHER FROM THE EAST.

DEAR HEAVENS, WHY DO YOU BRING HOKUTO SHINKEN TO THIS WAR-TORN LAND!?

AH! A DIVINE REVE-LATION

SOUTEN NO KEN

CHAPTER 28 BY SOUTEN SCANS

TRANSLATOR: LOVEROFHOKUTO
EDITOR: EFFATUS
CONTRIBUTOR: GRIFFONDOOR

BOSS!
BOSS!
BOSS WU!!
PLEASE BE DEAD !!
LOOKS LIKE IT.
...
IS HE DEAD?
...
...

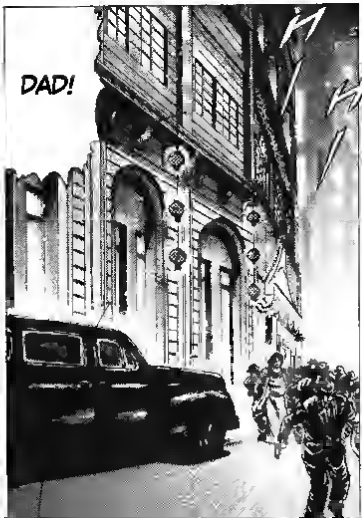
CHAPTER 28
THE BATTLE OF HOKUTO MASTERS

SNORT!
ZZZ...
HUH!?
SEE, HE AIN'T MOVIN'!
HE'S DEAD!
STARE
...
HM?
WHAT DO YOU MEAN ALIVE?
NOTHING, SIR. WE'RE SO RELIEVED THAT YOU'RE ALIVE.
HEY, BOSS, YOU ALIVE?
UGH.
HE'S ALIVE!!
HUMPH.
THAT'S WHAT YOU'RE IMPLYING.
SO PAN'S ALIVE, HUH?
HMM.

...
OR AT LEAST HE WAS TWO HOURS AGO.
YEAH.... BARELY.
FFFT
IT SHOULD BE EASY FOR A HOKUTO SHINKEN MASTER TO MAKE A MAN SPEAK AGAINST HIS WILL.
IF YOU WANT TO KNOW WHERE PAN IS, YOU'RE GOING TO HAVE TO BEAT IT OUT OF ME.
PHH

BUT THAT'S ONLY IF YOU CAN TOUCH ME.

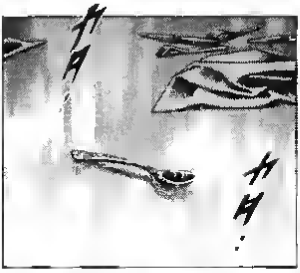
IS KEN IN TROUBLE?
I HEARD GUN-SHOTS!

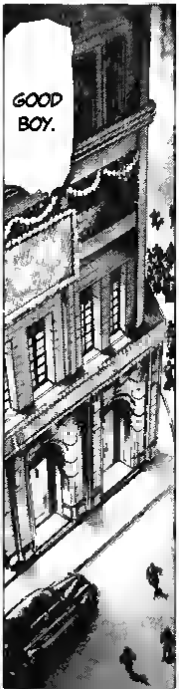

DAD!

..WHAT SHOULD WE DO?
HEY, DAD..
I DON'T KNOW..

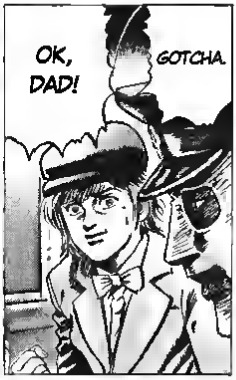
SO SIT TIGHT!!
IN THE END, WE'RE THE ONLY ONES WHO CAN HELP HIM.

KEN WILL COME BACK AND WE'RE GONNA WAIT HERE.
REAL MEN DON'T PANIC OVER LITTLE THINGS.




GOOD BOY.

...


OK, DAD!
GOTCHA.

!!

WHAT'S WRONG?

UGH!

WITH HOKUTO SONKAKEN, I WILL CHANNEL THE FLOW OF ENERGY AND DRAIN YOUR STRENGTH.
THIS ALSO IS THE FIRST TIME I'M FIGHTING A HOKUTO SHINKEN MASTER.
YOUR CONTROL OF KI MANIPULATION IS IMPRESSIVE.
TO CHANNEL ENERGY OUT OF ME.
HM?
FU
HUMPH!
THEN DO IT! WE'LL SEE IF I CAN TAKE IT.
ALRIGHT.

IT'S USELESS.
FOOL.
SHUUU
SHUUUUU
I'LL PULL IT ALL OUT OF YOU.
I DON'T CARE HOW MUCH ENERGY YOU BUILD UP.
SU

HA!
HUH?

GUAH!!
WHAT !?
!!

ATAH!
ATATATAH!

BASHIIT!!
!!
!!

CRACK!
S-SHIT! THE POLICE!
K-KEN.
AHH!

KE-
KE-
KEN!!
I FOUND OUT WHERE PAN IS.
SO WHAT?
YO!
PFF!
WHAT!? HOW?
AGH! YOU'RE ARM'S BROKEN!
SO YOU MUST'VE PICKED UP SOME-THING!
OH YEAH, YOU HAVE THE NOSE OF A BLOOD-HOUND.

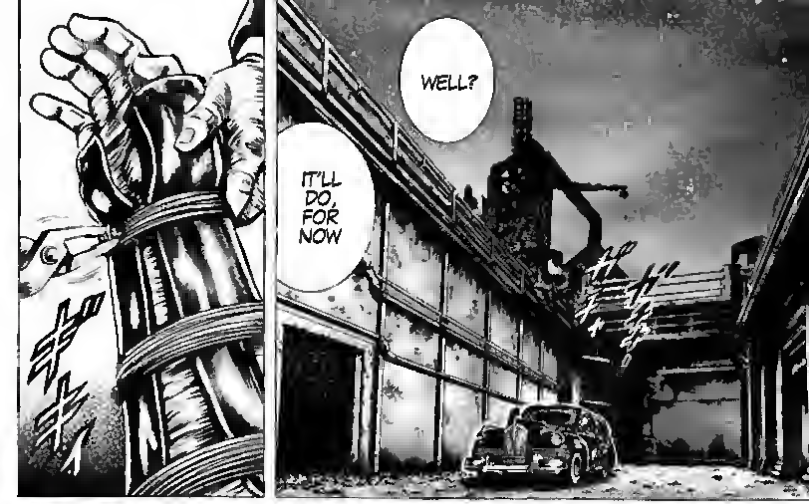
YOU MANAGED TO DO ALL THAT DURING YOUR FIGHT?
I SMELT PAN ON HIM AND SOMETHING THAT WOULD TELL US WHERE HE IS.
YEAH, I MET LING WANG AT THE RECEPTION HALL.
WE'RE GONNA SEE OUR PENG-YOU!
LET'S GO!!
SO THIS IS WHAT HAPPENS WHEN TWO HOKUTO MASTERS FIGHT. NEXT TIME, IT WON'T JUST BE A BROKEN ARM.
HE HE.

SOUTEN NO KEN

CHAPTER 29 BY SOUTEN SCANS
TRANSLATOR: LOVEROFHOKUTO
EDITOR: TUIII
CONTRIBUTOR: GRIFFONDOOR

CHAPTER 29
ASK THE DRAGON

HEY, SOMEONE GIVE ME THAT THING OVER THERE!
!?
YEAH, THAT'S IT GIVE IT HERE
THIS ? SURE
WHAT ARE YOU...
HEY! THIEF!
HUH? HEY!
I'LL TAKE THE TOOLS, TOO
THANKS


WELL?
IT'LL DO, FOR NOW

...WITH THIS IRON CAST
YEAH, YOU'LL LOSE ALL FLEXIBILITY ...
WOULDN'T WOOD BE BETTER?

LOOKS A BIT FOOLISH, THOUGH
IT'LL BE OK

...I USED TO FIX BROKEN BONES LIKE THIS
BACK WHEN I WAS TRAINING IN SHANGHAI ...
WHA- WHAT'RE YOU DOING?
MY "STATE"?
YOU WON'T BE ABLE TO FIGHT IN YOUR STATE.. THERE, ALL DONE!
BUT EVEN IF WE FIND PAN...
HMM... THAT'S BETTER
YOU'LL BREAK IT AGAIN!
ガガ
ガ
HURTS, DOESN'T IT?
ドゴ
.....
ドゴ

LISTEN...
BUT IF THAT'S THE ONLY CLUE WE HAVE TO GO ON, HOW CAN WE...

SO I KNOW FOR CERTAIN THAT HE'S STILL ALIVE
YEAH ...
WHEN I FOUGHT LIN WANG, I CAUGHT PAN'S SCENT
WE'RE CLOSE

MAYBE FROM A CEME-TERY
AND INCENSE
I ALSO SMELLED THE SU-ZHOU RIVER ON LIN WANG...

WU WAS A BIG FAN!
ACTRESS? DAD! REMEMBER LIN LIN-XI, THAT ACTRESS WHO KILLED HERSELF SIX MONTHS AGO?

WHAT WOULD THE ACTRESS-CHASER BE DOING AT A CEMETERY?
A CEME-TERY ?
DO YOU KNOW OF ANY CEME-TERY THAT WU DONG LAI VISITS?

THE CEMETERY BY XIN-ZHA, NEAR THE SU-ZHOU RIVER...
...THE GONG-ZHAO CITADEL!
STILL, HE MOVED HIS ANCESTRAL MAUSOLEUM NEXT TO HER GRAVE!
HEY, THAT'S RIGHT! THEY SAY WU DROVE HER TO SUICIDE WITH HIS SEXUAL PERVERSIONS
WHICH IS WHERE?
OK! THEN LET'S GO CHECK IT OUT!
THEY'D BE ABLE TO LOCK PAN UP IN THERE
SO WE'RE STUCK UNTIL WE CAN FIGURE OUT WU'S NEXT MOVE
YEAH, AND THEN THERE'S LING WANG
AH?
HE MAY GO THERE TO KILL PAN... OR HE COULD GO AFTER MEI-YU
WAIT... WE DON'T KNOW WHAT WU'S UP TO

.....

ARE WE GOING TO BOSS PAN... OR MEI-YU? WHAT'RE WE GONNA DO KEN!?
THEN... THEN WHAT DO WE DO

RESIDENCE OF WU DONG-LAI, THE HONG HUA HUI'S FOURTH IN COMMAND
WHO WAS IT!?
HUH !?

M-ME NEITHER ...
N-NOT ME...

ERR...
UH...
ERR...
WHICH ONE OF YOU BASTARDS SAID THE MEI-YU HAD THE HOTS FOR ME!?

WE CAN ASK MEI-YU IF YOU...
HUH !?
WHAT WAS YAN WANG DOING AT THE GRAND THEATER?
UFHHHH!
SHUT YOUR TRAP!! MEI-YU AND YAN WANG WERE IN IT TOGETHER!!
AAAA-HH!!
UGH!
...WE'RE DONE FOR!
TOO LATE ...
GULP!
WAIT!
WE'LL BRING MEI-YU HERE RIGHT NOW!
WE'LL GET HER, BOSS!

COOKING?
WHAT?
...I'LL DO SOME COOKING TODAY!
I THINK ...
HEY... GREAT IDEA!
I'LL WHIP UP MY SPECIAL RECIPE
SURE. IT'S MEI-YU'S BIRTHDAY AFTER ALL
SPECIAL RECIPE? WE'RE BETTER OFF BEING SHOT!
KEN!
WHAT'S THAT?

A DRAGON COIN

.....
WOW. WHY'D HE GIVE IT TO YOU?
HE TOLD ME TO CONSULT THE DRAGON IN TIMES OF NEED
AN OLD TAOIST PRIEST GAVE IT TO ME. HE WAS A MASTER OF ANCIENT ASTROLOGY

YEARS BACK, DURING MY TRAINING, I GOT HURT PRETTY BAD AND COLLAPSED IN A BACK ALLEY...

OWW... WHAT IS IT, OLD MAN?
SOME-THING ON MY FACE?
ズ ズ

!?

HUH ?
I CANNOT READ YOUR DESTINY
YOUR PHYSIOG-NOMY IS QUITE PECULIAR
HOWEVER
..IS SEALED
YOU SEE, THE DESTINY OF THE UNIVERSE..
NO, NO. NOT THAT
HEE HEE
WHY, OLD MAN? IS MY FACE BEAT UP THAT BAD?
THIS PRIEST... DOES HE KNOW THAT I'M A MAN OF HOKUTO?
!
BUT YOU, I SEE YOU HAVE BEEN GIFTED WITH THE ABILITY TO CONTROL YOUR OWN FATE. THUS I CANNOT READ IT
...A MAN CAN CHANGE HIS OWN FATE... IF HE KNOWS A FEW TRICKS

HEE HEE. DO NOT LOOK SO SHOCKED
HERE, TAKE THIS
!?
IT'S A DRAGON COIN
WHEN YOU DON'T KNOW WHICH PATH TO TAKE, ASK THE DRAGON
ITS HEAD MEANS YES
ITS TAIL, NO
I CAN'T ACCEPT THIS
YOU MUST UNDERSTAND THAT CHANCE IS WHAT CAN CHANGE FATE
AND IF YOU WISH STRONGLY ENOUGH, YOU WILL HAVE GREAT CHANCES. FOR INSTANCE, I HAVE ALWAYS WISHED...
..FOR THE CHANCE TO MEET A MAN OF HOKUTO
!!
OLD MAN ...

MAY YOU HAVE A FORTUI-TOUS JOURNEY!
MAN OF HOKUTO!
.....
WOW
SHOULD WE GO TO PAN?
YES OR NO
.....

THE OUTSKIRTS OF SHANGHAI, GONG-ZHAO CITADEL
YOOOWCH!!
HMM... NICE CONSIS-TENCY

SUCH AN OCCASION CALLS FOR A SPECIAL MENU DON'T YOU AGREE?
IT'S MEI-YU'S BIRTH-DAY!
DO YOU REMEMBER WHAT TODAY IS?
HEY, PAN!
BUT AT MY HOME, ORNAMENTA-TION WAS KEY, YOU SEE...
.....
I'M TRYING TO MAKE LONG HU DOU - "FIGHTING DRAGON AND TIGER" STEW DO YOU KNOW IT?
BASICALLY, SANKES AND CATS BOILED TOGETHER!
IT'S A TRADITIONAL DISH FROM MY HOMETOWN, GUANGDONG

IT DETERMINES THE SUCCESS OF THE MEAL, SO CARE MUST BE TAKEN
MM... YES, THAT'S THE LOOK I'M GOING FOR
THIS DEEP-FRIED AGONY IS PLACED ON THE SIDE, AS GARNISH
MYYOWRR!
TODAY, THE FEATURED MEAT IN MY LONG HU DOU...
...IS FROM WHAT WAS ONCE KNOWN AS THE TIGER OF SHANGHAI. THAT'S YOU, PAN GUANG-LIN!
I CAN'T WAIT TO SEE MEI-YU, SHEDDING TEARS OF JOY AS SHE UNKNOWINGLY DEVOURS YOUR FLESH!
AND THE DECORATION WILL BE YOUR HEAD!
WELL, PAN GUANG-LIN..
...IT'S TIME TO COOK!

I LET EFFATUS TOUCH ME.
I LET HIM...
CHAPTER 30 BY SOUTEN SCANS
TRANSLATOR: LOVEROFHOKUTO
EDITOR: EFFATUS
CONTRIBUTOR: GRIFFONDOOR
THIS IS WHERE EFFATUS TOUCHED ME.

YOU MENTIONED A BIRTHDAY.
RESIDENCE OF COLONEL CHARLES DE GIESE, OFFICER OF THE FRENCH MILITARY'S INTELLIGENCE SERVICE.
I DON'T CARE.
MEI-YU...
PERHAPS EVEN TONIGHT.
I HAVE NO DOUBT THAT WU WILL COME BACK TO KILL YOU.
CARE OR NOT, YOU HAD BEST DROP OUT OF SIGHT FOR A WHILE.

CHAPTER 30
SAVE YOUR PENG-YOU!!

!!
IT IS THE END OF THE LINE FOR HIM THIS TIME, I FEAR.
BUT YOUR STUBBORN-NESS WILL NOT HELP YOUR IM-PRISONED LOVER, PAN GUANG-LIN.
PFF! YOU'VE ALWAYS BEEN SO STUBBORN.
PAN IS... ALIVE!?

THE COIN!
LOOK!
DAD! WE'RE GOING TO THE GONG-ZHAO CITADEL!
IT'S HEADS!!

YOU GOT IT!
LET'S GO SAVE PAN!
ALRIGHT.
DAD, WHAT IS IT?
WHAT THE..?
HM?
SOME FREAK IS IN THE MIDDLE OF THE ROAD!
LOOK OVER THERE.
WHAT?

YOW!
AND HE LOOKS REALLY ANGRY!!
I DON'T SEE WHAT'S SO FUNNY ABOUT IT. WHAT DO YOU WANT ME TO DO?
HE HE.
QUICK RE-COVERY ...
YEP.
KEN, YOU KNOW THIS GUY?
...HE OUGHTA HAVE A BROKEN ARM, TOO.
FUNNY...

THEN OBLIGE HIM.
IT DOESN'T LOOK LIKE HE'S GONNA POLITELY STEP ASIDE.
MORE LIKE HE WANTS TO PLAY CHICKEN.
I GOTCHA. WE FLOOR IT!
OH!
REALLY?
HUH?
HEY!
...MOVE OR DIE!
HE'S GOT TWO CHOICES...
PEDAL TO THE METAL!!

WHAT, IS HE SUICIDAL?
W-WHAT!? KEN... HE'S NOT BUDGING!!
WHAT IS IT?
WAIT, HE'S GOT SOME-THING!
HIS IS BETTER THAN MINE!
WHERE DID HE GET THAT?
ギラ
ギラ

KEN, WE'RE GONNA RAM HIM! WHAT DO WE DO?
URHH!
AAAAH!
ドカァ
WHAT !?
DUCK!

FRIGGIN' LUNATIC!!

HEY! ZI-YING'S MISSING!
HUH?
I-I-I'M RIGHT HERE! HELP!
YEAH, WHERE?
PHEW!
WHO WAS THAT CRAZY BAS-TARD?
JUST PULL ME IN, WILL YA?
LUCKY FOR YOU THIS CAST WAS MADE PRETTY GOOD.
TELL ME THAT BEFORE WE TRY A BULLFIGHT WITH HIM!
LING!?
LING WANG.
WHERE ARE THEY OFF TO?
NOW WHY THE HURRY?

HAH HAH HAH HAH HAH!
HAH!

PAN, YOUR FINAL FRIED EXPRESSION OF AGONY WILL BE THE HIGHLIGHT OF MY RECIPE.
ガァ
ゴッ
ゴッ!!

OK, GOOD. KEEP IT COMING.
A LITTLE TO THE LEFT... NOW JUST A SMIDGE TO THE RIGHT.
ギ
ィ

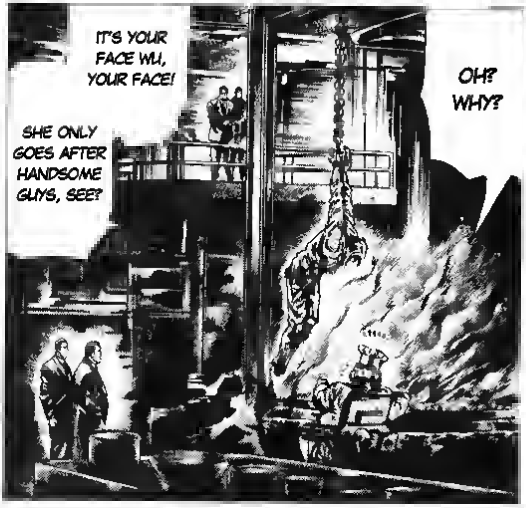
SNICKER
IT'S HOT! VERY HOT!!
HA HA HA HA!! TIME TO FRY!
WHAT?
AND I CAN'T WAIT TO SEE THE LOOK ON MEI-YU'S FACE!
I COULDN'T DREAM UP A BETTER GARNISH!

REALLY...
...AND YOU'RE STILL CHASING AFTER HER?
WHAT MADE YOU DECIDE TO GRANT ME THIS LITTLE ACT OF MERCY?
I THOUGHT THE PLAN WAS TO KILL ME SLOWLY, PIECE BY PIECE.
EH?
OH!
THAT BITCH MEI-YU... TRIED TO HAVE ME KILLED!
GRR...

WELL, FORGET ABOUT IT.

SHE'S WASTED ON A GUY LIKE YOU. I KNOW HOW TO TAKE CARE OF HER!
HEE HEE. OF COURSE!

#!!
MY FACE!?


IT'S YOUR FACE WU, YOUR FACE!
SHE ONLY GOES AFTER HANDSOME GUYS, SEE?
OH? WHY?

WHAT!?
YEAH! YOU EVER LOOKED IN A MIRROR?

SO COME ON, YOU SORRY SIGHT, DO YOUR WORST. I'LL LAUGH AT YOU TILL MY LAST BREATH!
A GUY'S FACE SHOWS WHAT KIND OF LIFE HE LIVES, WU DONG-LAI!
YOU... YOU...
A HANDSOME MAN STAYS HANDSOME, EVEN IN DEATH!
AIIEEE!!
DUMP HIM IN THE OIL!
WHAT THE...!?
YOU CALLING ME UGLY?
...DIRTY SON OF A BITCH!!

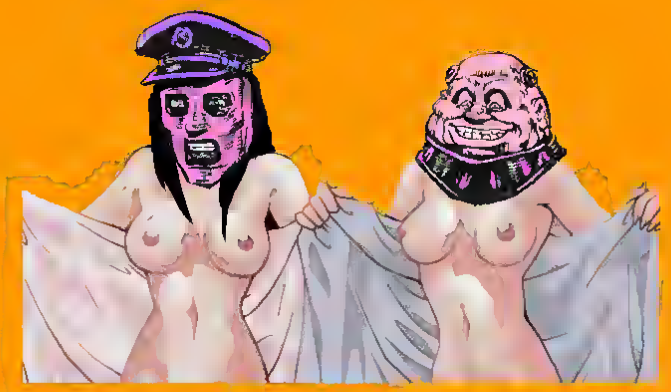
LO
LO
AAAHH!
HUH?
GLUB
AAAH!! DAMN, THAT'S HOT!
FUCKING IDIOT, WHAT ARE YOU DOING IN THE OIL?

THE MAIN COURSE - DEEP-FRIED PORK.
TIME TO COOK.
FLOUR?
WHAT'S THIS?
AH, NO!!
YAN-WANG !?

SOUTEN NO KEN

CHAPTER 31 BY SOUTEN SCANS

TRANSLATOR: LOVEROFHOKUTO
EDITOR: EFFATUS
CONTRIBUTOR: GRIFFONDOOR



NORTH STAR BIG HENTAI FIST!!
YOU'RE ALREADY LIMP.

CHAPTER 31
DANCE OF DEATH

P...
PAN...
...IS
ALIVE
?!?

HE KEEPS PAN ON A DAILY REGIMEN OF TORTURE, LETTING HIM LIVE BUT JUST BARELY.
WU CAN'T HAVE YOU, SO HE USES YOUR LOVER AS A CONSOLATION PRIZE.
...
HOWEVER, HIS EXACT LOCATION REMAINS A MYSTERY TO EVEN ME.
YES.
...WHY DID YOU SAY HE'LL PROBABLY BE KILLED TONIGHT?
BUT...

IF WU FINDS OUT YOU SET THE TRAP...
...HE'S A MONSTER !!
HE...

BUT...
NO!
WU WILL DO IT TONIGHT, THERE'S NO DOUBT ABOUT IT!
HE'LL KILL PAN IN REVENGE.
JUST WHAT ARE YOU UP TO!?
SETTING WU UP WAS YOUR IDEA!!
...WAIT A MINUTE!
AND WHAT DO YOU WANT PAN FOR?
SO I KNEW THAT BY ENCOUNTERING WU, HE WOULD BE ABLE TO "SNIFF OUT" WHERE PAN IS.
MY INTELLIGENCE SERVICES HAVE THOROUGHLY INVESTIGATED HIS SUPERHUMAN ABILITIES, SUCH AS HIS UNCANNY SENSE OF SMELL.
TO ACCOMPLISH THAT, KENSHIRO IS A NECESSARY TOOL.
WHY, THE QUICKEST WAY TO RESCUE YOUR LOVER.

FOR THE RESURRECTION OF THE QING BANG!!
SO? AREN'T YOU INTRIGUED?
DON'T LOOK AT ME LIKE I'M SOME DEVIL!
PFF!
Y... YOU...
IF PAN GUANG-LIN, "THE TIGER OF SHANGHAI", JOINS ME, THIS "CITY OF EVIL" WILL BE OURS OVERNIGHT!
...
I AM YOUR ALLY, ESPECIALLY WHEN IT CONCERNS PAN.

SO HE MUST KNOW PAN'S AT THE GONG-ZHAO CITADEL...
I DIDN'T KNOW ABOUT HIS SENSE OF SMELL.
HE GOT ME.
...BECAUSE OF ME!
YAN-WANG !!
A MAN'S JEALOUSY...
THE OUTSKIRTS OF SHANGHAI, GONG-ZHAO CITADEL

GULP
WU...
...IS NOT A PRETTY SIGHT.

HE HE. WHAT, YOU THINK YOU HOLD ALL THE CARDS HERE?
NOW YOU'LL REGRET NOT LEAVING SHANGHAI WHEN YOU HAD THE CHANCE.
YOU DIDN'T HEED MY WARNING.

...
YOU'RE THE ONE WHO'LL BE HAVING REGRETS, YAN-W. NG!
WELL, I CAN STILL KILL PAN! HOW ABOUT THAT?
CAN YOU REALLY STAND UP THERE AND WATCH AS I BLOW AWAY THIS SWEET GUY?
ENOUGH TO BRING TEARS TO YOUR EYES, EH, YAN-WANG?
AWW, AIN'T FRIENDSHIP BETWEEN PENG-YOU SWEET?
I CAN GO TO HELL HAPPY NOW, AFTER GETTING TO SEE KENSHIRO ONE LAST TIME.
THEN DO IT, WU! EITHER WAY, I DON'T HAVE MUCH TIME LEFT.
BUT THEN YOU'RE NEXT.
GO AHEAD AND DO HIM.
I DIDN'T HEAR YA! WHAT WAS THAT?
WHAT?
DO IT, WU!

YEAH, SHOOT ME, DUMBASS!!
SHOOT HIM, DUMBASS!
LOOK, I'M SQUEEEEEE-ZZZING THE TRIGGER!
HA HA
THAT YOUR FINAL ANSWER?
フルフル!
I CAN JUST SHOOT HIM, LIKE...
IT'S OK, HUH? YEAH, HUH? IT'S OK, RIGHT?
ALRIGHT!
IF I PULL THE TRIGGER, IT'S CURTAINS !
ER...
JUST DO IT!!

DIE!
DIE!
DIE!
DIE!
DIE!
UNH!
UH... HEY!
WHERE'D HE GO?
HEH HEH.
!?
ANYWAY, YOU'RE GONNA DIE, PAN!
DAMN!!
OW!

OK. MY TURN.
YIKE!
READY TO BECOME DEEP-FRIED PORK?
KEN, WAIT!!
LET ME KILL HIM!
?
YOU ...
YE!?

TAKE YOUR REVENGE.
GO AHEAD, YE.
YE!!
Y... YE!?
...I WON'T FORGIVE WHAT YOU DID TO MY BROTHER, BOSS PAN!!
MY BROTHER ...
WH...!?
WHERE DID HE GO!?
WU! GET READY TO DIE!!

SURPRISED? I CAN MOVE JUST FINE WITH THESE SPRINGS! AND LOOK AT MY SPEED!
HERE I AM!
WHAT IS THAT?

HE'S MOVING SO FAST, I'M SEEING MULTIPLE MANIACS!
WOW! WHO'DA FIGURED HE HAD AN ACE UP HIS PANTS SLEEVES?
THANKS TO THIS CONTRAPTION, I CAN MOVE FASTER THAN YOUR EYES CAN SEE!
BOING!
BOING!
BOING!
WHEE!

I'M GONNA KILL YOU ALL!!
HA!
HA!
HA!
HA!
I'M SO FAST YOU CAN'T SEE ME, CAN YOU? GO FOR MY PRESSURE POINTS AND I'LL LOP OFF YOUR FINGERS!
AAAH! KEN, WHAT DO WE DO?
NOW, DIEEE!!
YOU'RE HELPLESS!
...

WHAT?
ACK!

UH, UH... UGH!
ICK!
AGH!
SDOP, SDOP, ZDOP, ZDOP!
AAAHH! IT'S HOT! HOT!!
HOOOT!
MY SPRINGS DIDN'T DO A THING...!

I WOULDN'T FEED THAT PORK TO A DOG.
I DIDN'T THINK I WAS GOING TO SEE YOU AGAIN...
...PENG-YOU!

SORRY IT TOOK ME SO LONG...
...PENG-YOU!

SOUTEN NO KEN

CHAPTER 32 BY SOUTEN SCANS
TRANSLATOR: LOVEROFHOKUTO
EDITOR: TUIII
CONTRIBUTOR: GRIFFONDOOR

HMM? IT SEEMS...
...THAT A MAD DOG HAS WANDERED ONTO MY PROPERTY
WHAT !?
WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN?
SHH!
THE DOG HAS GOOD EARS...
...AND HE'S MAD THAT HE'S BEEN USED

I KNOW YOU'RE OUT THERE, SO YOU MIGHT AS WELL COME IN!
ISN'T THAT RIGHT?
CHAPTER 32
FOR THE RESTORATION OF THE QING BANG

YOU.. YOU'RE...!
AH!
LONG TIME NO SEE, MANG KUANG-YUN... OR LING WANG, IF YOU PREFER

DUPING WU IS ONE THING, BUT MAKING A FOOL OUT OF ME? THAT, YOU'LL PAY FOR
GIESE! YOU'RE BEHIND THIS PLOT TO SAVE PAN!
THEREFORE, IT WAS CHILD'S PLAY FOR KENSHIRO TO EXTRACT THIS INFORMATION FROM YOU OR WU, MERELY BY SNIFFING YOU
THEN I NEEDN'T EXPLAIN MUCH. I REALIZED THAT YOU MUST HAVE KNOWN PAN'S LOCATION SINCE YOU WERE THE ONE ENTRUSTED WITH PAN AND YU-LING'S DISPOSAL
AH, YOU ARE INDEED THE MAN WHO CAN HEAR A WHISPER FROM 100 METERS AWAY
ENOUGH!
THEY'LL GET YOU IN TROUBLE ONE OF THESE DAYS
HUMPH. IF NOT FOR YOUR DAMNED EARS, YOU WOULD'VE REMAINED BLISSFULLY IGNORANT
AND AS ALWAYS, JUST LOOKING AT YOU MAKES MY STOMACH TURN
EVER THE TRICKSTER

HEH
A DUEL TO THE DEATH?
LET'S SETTLE THINGS BETWEEN US, RIGHT HERE AND NOW!
WHY?
WHAT'S GOING ON HERE? THEY TALK LIKE THEY'VE KNOWN EACH OTHER A LONG TIME!
!
DO YOU REALLY INTEND TO STICK ME WITH THAT TOY?

I GUESS YOU WIN
WELL ...
OH!
EN GARDE, MAN OF HOKUTO! I KNOW YOU, TOO, CAN USE...
NOT THIS EASILY
...HOKUTO SONKAKEN!!
COLONEL DE GIESE IS A HOKUTO MASTER?
WHAT !?

KE...
KENSHIRO...
THE OUTSKIRTS OF SHANGHAI, GONG-ZHAO CITADEL

PAN!
I'M GLAD WE COULD BE... TOGETHER AGAIN...

...YE...

WELL... I HATE TO SPOIL OUR REUNION...

ACTUA-LLY...
UH...

...A GOOD-LOOKING GUY LIKE YOU HIDING UNDER ALL THOSE BANDAGES?
HEY, YE, WHY'S...

I'M SADDLED WITH A BAD CASE OF GANGRENE, SEE?
..BUT I THINK THIS IS AS FAR AS I GO
KENSHIRO !!
YOU PROMISED ME HALF OF SHANGHAI! SO YOU BETTER DELIVER BY STAYING ALIVE AND STEALING THE CROWN BACK FOR YOURSELF
WHAT ARE YOU WHINING ABOUT?

!!
PAN, LOOK AT ME!
YOU... YOUR FACE...

THE HONG HUA HUI DID THIS TO ME
AND I GUESS I'M ONE OF THE LUCKY FEW
MOST OF THE QING BANG WERE SLAUGHTERED AFTER YOU DISAPPEARED

.....
BROTHER PAN!
YOU NEED TO LIVE!
FIGHT ...
...FOR ALL OF OUR QING BANG BROTHERS!!

LETTING YOU DIE ISN'T AN OPTION. THERE'S ANOTHER PROMISE WE GOTTA KEEP TO OUR PENG-YOU!
PAN...
YE!
YOU'RE NOT GONNA ...?
YEAH, TO KEEP YOU ALIVE

OUGHTA WORK FOR A WHILE
THAT WAS JUST THE PAINKILLER
MM...
WHICH PRESSURE POINT WAS THAT?
UNH!
YOU'RE NOT GONNA CUT OFF HIS...?

YEAH, DO IT
.....
PAN?
IF IT'S OK WITH YOU
!!
.....

CUZ THE PAIN IS KILLING ME!
...WHAT KIND OF PAIN-KILLER WAS THAT!?
KE... KEN-SHIRO ...
AND I'M JUST GETTING STARTED
!!

GWAAAH!!

YOU CAN SCREAM BETTER THAN THAT, PAN!
LISTEN ...
...I-I'M GONNA CHECK OUT FOR A WHILE, ALRIGHT?
'TIL I OPEN MY EYES AGAIN...
...I'M GONNA HAVE ME A HEART-TO-HEART WITH THE GRIM REAPER...

IF THE TIGER OF SHANGHAI ROARS, EVEN THE GRIM REAPER WILL TURN TAIL
KEN, IS HE...?
PAN!
OUR QING BANG BROTHERS ARE WAITING FOR US!
LET'S GO HOME

SOUTEN NO KEN

CHAPTER 33 BY SOUTEN SCANS

TRANSLATION: LOVEROFHOKUTO
EDITOR: EFFATUS
CONTRIBUTOR: GRIFFONDOOR

CHAPTER 33 - THE PROVOCATION

WHAT!?
AS ONE HOKUTO TO ANOTHER, I'M CURIOUS AS TO HOW MUCH YOUR SKILLS HAVE IMPROVED.
PREPARE YOURSELF, DE GIESE!
...!
COLONEL DE GIESE... IS ALSO A MASTER OF HOKUTO SONKAKEN?

COME AND GET ME.
HUMPH.
I TOLD YOU ALREADY. YOU WIN.
WHAT? YOU TREAT HOKUTO SONKAKEN FAR TOO LIGHTLY!
I TREAT IT AS A FORM OF SELF-DEFENSE.
YOU WHAT?
NOTHING AGAINST YOU OR YAN-WANG. YOUR SUPERHUMAN STRENGTH IS TRULY INCREDIBLE.
BUT PERSONALLY, I DESPISE THAT SORT OF THING.

YOU MARTIAL ARTS WARRIORS USE YOUR BODIES AS WEAPONS...
...AND INCAPACITATE YOURSELVES FOOLISHLY FIGHTING LIKE SCHOOLBOYS.
SO?
YOU BROKE YOUR RIGHT ARM WHILE FIGHTING YAN-WANG.
MY WEAPON IS MY MIND...
...AND I USE IT TO CONTROL MEN LIKE YOU.
I SEE. YOU ADMIRE US AND SPIT ON US AT THE SAME TIME.
YOU DISGUST ME.
I'LL KILL YOU!
!!

I CAN PUT A BULLET BETWEEN YOUR EYES BEFORE YOU CAN BLINK.
WHAT DO YOU THINK WILL HAPPEN WHEN A STUDENT OF HOKUTO SONKAKEN USES A GUN?
A GUN ?
HM.
...
TRASH...

PULL THE TRIGGER!
STUPID.

!?
FOOL.

EH?
...BUT NOT EXACTLY BETWEEN MY EYES.
NOT BAD...

GOT A MESSAGE BEFORE I GO. TELL YAN-WANG THAT I KILLED YU-LING. AND IF HE WANTS REVENGE, I'LL BE AROUND.
ドドドドド
DO YOU HEAR THAT? YOU BETTER RUN ALONG NOW! ARMED SOLDIERS ARE ON THE WAY
TSS!
LING WANG... YOU SMASHED TWO HOLES IN MY HOUSE. HOW RUDE!
COLONEL! ARE YOU ALRIGHT?
TSK!
ドゴォ

IT'S BEEN THREE DAYS.
IS HE REALLY GOING TO WAKE UP?
PAN...
LOOK, HIS FACE HAS GOTTEN SOME OF ITS VITALITY BACK. HE'LL PULL THROUGH.
...
IF ONLY THE HOSPITALS IN SHANGHAI WEREN'T GUARDED BY THE HONG HUA HU!

SO, FIRST...
...YOU'RE GOING AFTER THE GUY WHO ACTUALLY DID IT, HUH?
AGAINST THE MAN WHO MURDERED YU-LING AND THOSE WHO WERE IN ON IT. THAT'S WHY I CAME BACK TO SHANGHAI.
REVENGE ...
IF KEN SAYS HE'LL BE OK, THAT'S GOOD ENOUGH FOR ME.
PHEW!
SO WHAT'S NEXT ON THE AGENDA, KEN?

YOU MIGHT HAVE A BETTER CAST, BUT YOUR ARM'S STILL BROKEN!
YOU'RE GONNA FIGHT LING WANG AGAIN?
YEAH. NOW I CAN TAKE HIM ON WITH NO HOLDS BARRED.
ギラギラ
THAT'S ALREADY BEEN TAKEN CARE OF.
AND BESIDES, WITH WU OUT OF THE PICTURE, WE DON'T EVEN KNOW WHERE LING WANG IS!

HE'LL COME TO US. WAIT AND SEE.
HAAAA
HOW?
WHAT?
HEE HEE!
RESIDENCE OF CHEN YONG-XIANG, THE HONG HUA HUI'S SEVENTH IN COMMAND
IMAGINE ...
IMPRESSIVE.
THIS PRICELESS VASE IS FROM THE FORBIDDEN CITY. AND NOW, IT'S MINE!!
WHAT DO YOU THINK?

ゴオン
HUH?
SORRY, SIR...!
ハッ!!
KEEP YOUR MITTS OFF IT!
...A GUY LIKE ME, ONCE JUST A POOR FISHERMAN, NOW OWNS A VASE THAT BELONGED TO THE EMPEROR! THIS IS THE GOLDEN AGE, MY BROTHER.
GADS!
WHAT WAS THAT?
HERE WE GO.
THIS IS KINDA HEAVY.
OH, WELL!
UH-OH.
OOOPS, I DID IT AGAIN!
WHOOP!
ゴゴゴ
WHAT'S GOING ON OUT THERE?

SO WE NICKNAMED HIM "KAPPA TIAN"!
HE LOOKS LIKE A KAPPA*.
*KAPPA, LITERALLY "RIVER CHILD" IS A BALD SCALY SKINNED LEGENDARY CREATURE FOUND IN JAPANESE FOLKLORE.
AFTER BROTHERS HUANG AND WU BOUGHT IT, HE WAS BOUNCED UP THE LADDER TO THIRD BOSS
OH, THAT'S RIGHT. I'VE GOT AN APPOINT-MENT.
カチャ
!?
OH, BY THE WAY, I HAD A LITTLE ACCIDENT AND PUT A DENT IN YOUR WALL.
SORRY I'M LATE!
TIAN XUE-FANG, THIRD BOSS OF THE HONG HUA HUI
HUH ...?

WE DIDN'T RECOGNIZE YOU. HA HA HA!
B... BROTHER ...
PFF! WHAT? WHY ARE YOU DUMBASSES LOOKING AT ME LIKE THAT?
WHAT THE HECK IS THAT ON HIS HEAD?
KAPPA TIAN... DID TIAN GET A WIG!?
IS THAT THING IRON!?
OHHHH!
TRUE, I'VE ALWAYS BEEN A HANDSOME GUY...
KISSING MY ASS CAUSE OF MY PROMOTION WON'T GET YOU BOYS SQUAT!
UGH. THIS THING IS HEAVY.
HEH HEH.
MORE HANDSOME THAN EVER!
ISN'T HE?
NO, REALLY!
THAT THUD WE HEARD JUST BEFORE...
WHAT THE..?
I GOT HIM! I GOT HIM!
WHOA-WHOA-WHOA!
HE'S GONNA FALL!

HE MUST'VE LOST HIS MARBLES!
MAN! IT'S BOLTED TO HIS HEAD ...
HE HE...THIS IRON WIG IS NUMBER ONE! IT WON'T FALL OFF OR MOVE OUTTA PLACE. AND I'LL NEVER HAVE TO WORRY ABOUT A SUDDEN WIND OR RAIN EVER AGAIN!
ANYWAY, THE REASON I CAME HERE IS TO TALK ABOUT YAN-WANG...
...HEY! NICE VASE!
WELL, WELL...
YEAH, YOU LIKE IT? IT'S A PRICELESS TREASURE OF THE FORBIDDEN CITY. TAKE A LOOK.
HUH!?
TOO... HEAVY...
UGH, I... CAN'T...

LOST IT? MY WIG!?
BROTHER, HAVE YOU LOST IT?
MY... MY VASE!
AAAGH!
!!
OH- NO!
ANYWAY, TO HELL WITH THAT. LOOK AT THIS!
ALRIGHT ?
NO, I MEAN.. UM. ARE YOU ALRIGHT?
WHY WOULDN'T I BE ALRIGHT?
OH, THAT'S RIGHT... IT'S BOLTED TO MY SKULL.
NO, HAVEN'T LOST A THING!

HM?

NO, THE NEXT COLUMN!
WHAT, WU DONG-LAI'S OBITUARY?

NO, HE'S FINE! YAN-WANG MUST'VE PLANTED THE STORY.
WHAT!? THOSE BASTARDS! LING WANG IS DEAD!?

THE FUNERAL SERVICE WILL BE HELD AT THE "NEW WORLD" ..BY PAN GUANG-LIN!?
WHAT'S THIS? MANG KUANG-YUN, BETTER KNOWN AS LING WANG, HAS DIED OF UNKNOWN CAUSES?

AND I'M GONNA GIVE 'EM A WAR!
NOW THAT THEY'VE RESCUED PAN, THEY'RE GONNA COME AFTER US FOR REVENGE.
BUT WHY?
HUH?
OOH! SO IT'S ACTUALLY A STEEL HELMET!
NOW I GET IT!
TO BE CONTINUED...

この物語はフィクションです。実在の人物・団体・
事件等には、いっさい関係ありません。

BUNCH COMICS

蒼天の拳 ③

初出：週刊コミックバンチ第28号(2001年12月4日号)～第36号(2002年3月19日号)

発行——2002年5月15日　初版

著者——原哲夫／監修・武論尊

発行者——佐藤隆信

発行所——株式会社 新潮社
〒162-8711　東京都新宿区矢来町71
コミック事業部TEL 03-3266-5453
読者係TEL 03-3266-5111
http://wabshincho.com

印刷・製本——凸版印刷株式会社

アートディレクター——福田亮一

カバーデザイン——竹内亮輔

コンテンツ配給——株式会社 コアミックス
〒180-0004　東京都武蔵野市吉祥寺本町1-31-11
K6ビル4F
TEL 0422-29-0414
http://www.coamix.co.jp

©Tetsuo Hara Buronson 2002, Printed in Japan

乱丁・落丁本は、ご面倒ですが小社読者係あてお送り下さい。
送料小社負担にてお取り替えいたします。
ISBN4-10-771036-X　C0979
価格はカバーに表示してあります。

9784107710369

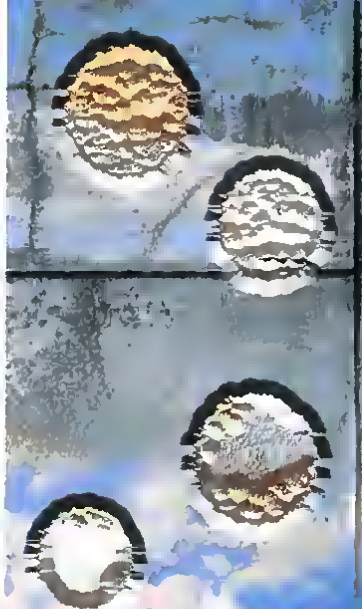
1929979005054

ISBN4-10-771036-X

C9979 ¥505E

定価：本体505円(税別)

雑誌 47551-37



蒼天の拳 3

BUNCH COMICS

蒼光体が生きていた！
朋友を救おうとする拳王郎！
だが、もう一人の北斗琉拳が
立ちふさがる!!

STOP SUPPORTING NARUTOFAN.COM

DEAR MANGA FAN,

AS I'M SURE YOU'RE ALREADY WELL AWARE OF - A SITE EXISTS ON THE INTERNET CALLED ***WWW.NARUTOFAN.COM***. THE OWNER (TAZMO) OFFERS 2 PROGRAMS THAT CHARGE YOU A MONTHLY FEE TO DOWNLOAD MANGA AND ANIME ONLINE.

EVERY WEEK TAZMO WILL GRAB THE LATEST MANGA FROM OUR WEBSITES OR IRC CHANNELS AND POST THEM UP ON HIS SUBSCRIPTION SITE WITHOUT PERMISSION.

I AM ENCOURAGING EVERY CURRENT SUBSCRIBER TO CANCEL THEIR PAYMENTS TO THIS UNSCRUPULOUS OPPORTUNIST. TAZMO IS MAKING A (LIKELY VERY DECENT) LIVING OFF OF CHARGING PEOPLE FOR THE HARD WORK OF THE RAW PROVIDERS, TRANSLATORS SCANLATORS, AND OF COURSE THE ORIGINAL MANGAKA/PUBLISHERS. THIS BUSINESS VENTURE IS NOT ONLY MORALLY WRONG, IT IS THE ILLEGAL SALE OF COPYRIGHT MATERIAL THAT HE POSSESSES NO RIGHTS TO - AN ENDEAVOR THAT WILL SOONER OR LATER RAISE UNWANTED ATTENTION TOWARDS THE COMMUNITY.

MOST PEOPLE PAYING HIS FEES ARE UNAWARE THAT THEY CAN QUICKLY AND EASILY GET ALMOST ANY DECENT SERIES HE OFFERS *WITHOUT REGISTRATION OR PAYMENT* OFF OF WEBSITES LIKE.

HTTP://WWW.MANGAHELPERS.COM
AD FREE FORUM, THE BEST SITE TO GET & DISCUSS THE LATEST MANGA RAWS, TRANSLATIONS & SCANLATIONS.

HTTP://WWW.ONEMANGA.COM
DOZENS OF SERIES AVAILABLE FOR ONLINE VIEWING ONLY A COUPLE NON-INTRUSITE BANNER ADS

HTTP://WWW.MANGAUPDATES.COM
LINKS TO PRETTY MUCH EVERY MANGA RELEASE

HTTP://WWW.MANGAHUT.COM
ANOTHER UP AND COMING ONLINE VIEWER WITH A GREAT SELECTION

OR OF COURSE, THE WEBSITE / IRC CHANNEL OF THE SCANLATOR

OTHERS ARE UNDER THE ILLUSION THAT THEY'RE "SUPPOPTING" NARUTOFAN.COM SINCE HE "ONLY CHARGES WHAT'S NECESSARY TO MAINTAIN THE SITE" (ACCORDING TO HIM) AND IF THEY DIDN'T SEND IN THESE "DONATIONS" OR KEEP THEIR SUBSCRIPTIONS, IT WOULD BE BAD FOR THE NARUTO COMMUNITY. LET ME TELL YOU THIS - IF NARUTOFAN.COM DISAPPEARED TOMORROW IT WOULDN'T EVEN CAUSE A TINY RIFT. PEOPLE WHO ENJOY DISCUSSING THEIR FAVORITE SERIES WILL FIND OTHER, BETTER WEBSITES. THE RELEASE TIMES / AVAILABILITY OF MANGA AND ANIME WOULD BE COMPLETELY 100% UNAFFECTED.

IF YOU'RE ONE OF THE MANY PEOPLE WHO PAY HIM MONTHLY, PLEASE STOP SUPPORTING THIS CRIMINAL FOR THE BETTERMENT OF THE COMMUNITY.

REGARDS,
THE VAST MAJORITY OF THOSE RESPONSIBLE FOR BRINGING YOU MANGA & ANIME

DRAFTED BY BLUO -- I ENCOURAGE ANY SCANLATOR TO SHARE THIS PAGE IN THEIR RELEASES